

פרס יהודה שנהב- שהרבני לתרגום ולמחקר

מכון ון ליר והחוג לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה באוניברסיטת תל אביב מכריזים על הענקת פרס שנתי לתרגום ולמחקר במסורת המחשבה של יהודה שנהב- שהרבני.

פועלו של יהודה שנהב- שהרבני במחקר, בהוראה, בתרגום ובזירה הציבורית מציב אותו כאחד האינטלקטואלים הבולטים בישראל כיום. מגוון הנושאים שחקר משתרע על פני שדות ידע רבים, החל בסטטיסטיקה והנדסה, דרך פילוסופיה של המדע, חקר בירוקרטיות ולימודים פוסטקולוניאליים, וכלה בספרות ובתרגום. מחויבותו לסוציולוגיה של הידע ולהיסטוריה חברתית עוברת כחוט השני בין התחומים. במשך עשרות שנות פעילותו במכון ון ליר ערך וייסד כתבי עת ובמות פרסום בולטות ("תיאוריה וביקורת", "מכתוב", "הקשרי עיון וביקורת"), כתב וערך ספרים רבים שהשפיעו על דורות של תלמידים שמלמדים באוניברסיטאות בארץ ובחול, וכיהן כראש תחומי מחקר רבים. לאורך כל הדרך שנהב- שהרבני שימש ומשמש חונך נאמן לדורות של סטודנטיות וסטודנטים, חוקרות וחוקרים במגוון תחומי מחקר, וייסד קורסים הנלמדים במוסדות רבים ברחבי הארץ.

שנהב- שהרבני פועל גם מחוץ למגדל השן והפך לאחד האינטלקטואלים הציבוריים המרכזיים שהשפיעו על דורות של מנהיגים בחברה האזרחית בארגונים חברתיים, תרבותיים וחינוכיים.

פרס על שם יהודה שנהב- שהרבני יינתן לסירוגין בתחום התרגום ובתחום המחקר. לזוכה יוענקו פרס כספי של 1,000 דולר, לוחית פרס ומארז ספרים מהוצאת מכתוב. בתחום התרגום הפרס מיועד למתרגמים על תרגום פרוזה שטרם ראתה אור משפה לא-מערבית, ועדיפות תינתן לתרגום מערבית. בתחום המחקר הפרס מיועד לדוקטורנטים. יות ופוסט-דוקטורנטים. יות על מאמר מחקרי מקורי בתחומי ידע ודעת במדעי החברה.

בשנת תשפ"א יינתן הפרס למחקר בתחום הידע והדעת במדעי החברה. עדיפות תינתן למאמרים שטרם פורסמו, המשלבים סוציולוגיה, היסטוריה ופילוסופיה של הידע, או למאמרים העוסקים בתחום התיאוריה והביקורת על גווינה השונים ומופעה העתידיים. הדלת פתוחה למאמרי ביקורת על עבודתו של שנהב- שהרבני. המאמר יוצג במושב שנתי על ידי הזוכה, ושנהב- שהרבני יגיב לו.

ועדת הפרס תשפ"א: אדריאנה קמפ, אריז' סבאעי' חירי וגיל אייל.

הגשת מועמדות: דוקטורנטים. יות ופוסט-דוקטורנטים. יות במדעי החברה ישלחו כתב יד באורך של לא יותר מ- 12,000 מילים לראשת ועדת הפרס (akemp@tauex.tau.ac.il), ויצרפו מכתב בן כ-200 מילה המנמק בקצרה את מועמדותם. התאריך האחרון להגשת כתבי יד הוא 1.3.2021.

אירוע הענקת הפרס למאמר הזוכה ייערך ביום חמישי, 10 ביוני 2021, בשעה 18:00 באוניברסיטת תל אביב.

מיסוד פרס למחקר ולתרגום על שמו של פרופ' שנהב- שהרבני מהווה הוקרה ראויה לפועלו ולמסורת הנתינה יוצאת הדופן שלו. הפרס מסמן עבורנו, קהילת מדעני החברה בישראל, ערכי עבודה ופעולה אינטלקטואלית וציבורית, ותורם להמשכיות המסורת האינטלקטואלית הייחודית והאקוטית שמתווה שנהב- שהרבני בחייו האקדמיים והציבוריים.